

Correzione

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Corrections**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **29 (1957)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'opinione di un addetto militare

Alla domanda di un corrispondente della Tribune de Genève : Cosa ne pensa delle manovre ? un addetto militare straniero ha risposto :

« — Ce que j'en pense ? C'est la vision d'un peuple en armes. Vous le devez à une tradition de quelques siècles. Je vous le dis d'emblée : au point de vue technique, d'autres pays ont d'autres conceptions, et d'autres possibilités. Ils ont d'autres moyens aussi. Ce qui est étonnant ici, en quatre jours, c'est le moral de tous, c'est cette ténacité particulière au citoyen suisse revêtu soudain de son uniforme, c'est sa faculté d'adaptation, c'est sa bonne volonté, c'est sa résistance propre. En résumé, c'est son cran. Pour obtenir ce résultat, hors de vos frontières, il faudrait un corps de troupes d'une armée permanente, il faudrait une armée sous les drapeaux depuis au moins douze à quinze mois. Je vous dirai encore que ce qui compte, dans la réalité de la guerre, ce ne sont pas la parade, les défilés brillants, c'est le moral, base de la ténacité et de la volonté d'exécuter la mission donnée.

C'est un anonyme qui parle, un anonyme ami de votre pays, mais aussi un soldat qui a connu d'autres situations, d'autres secteurs d'Europe, et d'autres uniformes. Je vous laisse le soin de conclure et de donner à mes propos le sens que vous estimerez opportun ».

CORREZIONE

Nel fascicolo di dicembre 1956 (IL P 16 OLTRE IL MURO DEL SUONO) a pagina 281 riga 6 è stato stampato, per errore : « Di piste nel nostro Paese non ne esistono... », ciò che è da correggere in : « Piste che nel nostro Paese non esistono... ».

Red.